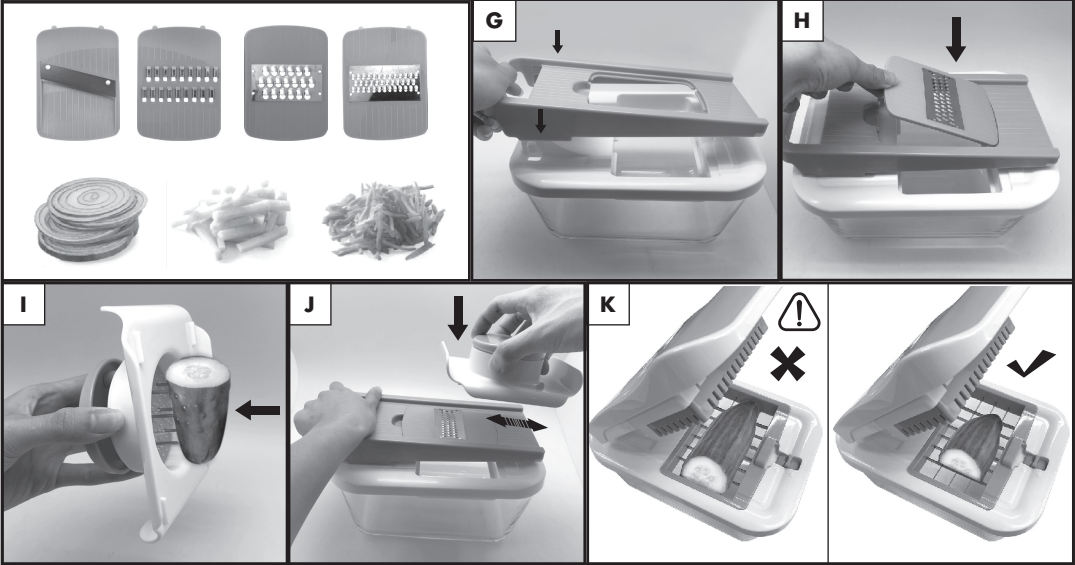
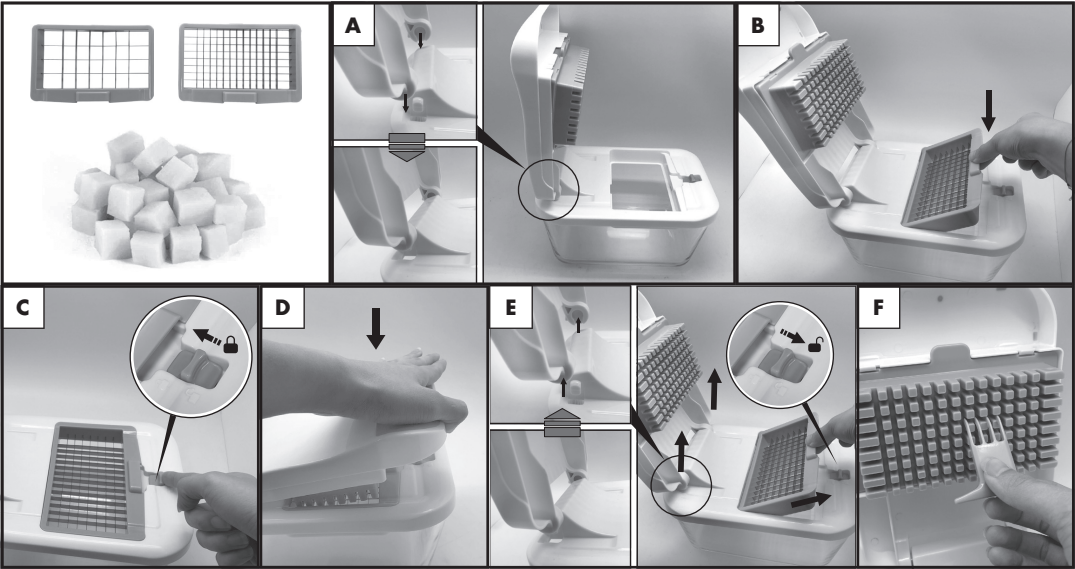
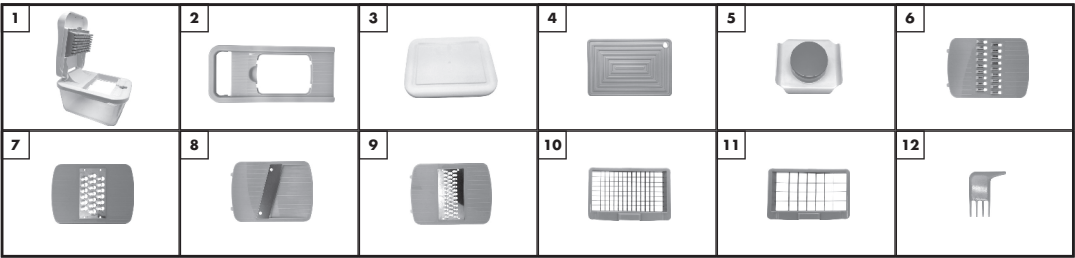




GB

SLICER AND DICER

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended for dicing and cutting food. This product is intended for private household use only, not for commercial purposes. Use the product as described in this manual only. Any other use is not permitted.

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

WARNING! Keep the product away from children. The blades can cause serious injury.

WARNING! After each use: Put all blades into the glass container. Close the glass container with the lid.

- Do not fill cold water into the hot glass container to avoid damage.
- Avoid rapid temperature changes. Rapid temperature changes may damage the product.

- Do not drop the product. The product is not break-proof. Any impact may affect the product's ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.
- FOOD-SAFE!** This product has no adverse effect on taste or smell of the food.
- Do not overload the cutting area (Fig. K).
- To reduce the effort required and to avoid damage, first cut the food into pieces no longer than 7 cm and as thick as your fingers (Fig. K).
- If you cannot cut the food with the product at the first attempt, use a knife to cut the food in smaller pieces. Then try again. Do not use too much force.

Operation

- CAUTION!** Before use: Always lock the dicer blades properly.
- During use: Place the product on the anti-slip silicone mat to prevent it from sliding off.
- Dicing: Fig. A–F
- Slicing: Fig. G–J
- Always use the food holder when using the slicing inserts.

Cleaning and care

- Before and after every use: Clean the product with warm water and mild washing detergent. Carefully dry the product. The product must be completely dry before you use it again.
- Before each cleaning: Use a comb to remove any food residues.
- The glass container is not suitable for microwaves and ovens.
- The glass container is suitable for a temperature range from – 15 to +100 °C.
- Only the glass container, anti-slip silicone mat, and lid are suitable for dishwashers.
- Store the product in a cool, dry, well-ventilated place.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 498414_2204) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

PL

SZATKOWNICA WIELOFUNKCYJNA

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do krojenia w kostkę i szatkowania żywności. Ten produkt jest przeznaczony do używania wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie do zastosowań komercyjnych. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w tym podręczniku. Używanie w jakiegokolwiek inny sposób jest zabronione.

Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU, NALEŻY SIĘ ZAPOZNAĆ ZE WSZYSTKIMI INFORMACJAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI OBSŁUGI! JEŻELI PRODUKT MA ZOSTAĆ PRZEKAZANY INNYM OSOBOM, NALEŻY TAKŻE DOŁĄCZYĆ WSZYSTKIE DOKUMENTY!

OSTRZEŻENIE! Produkt należy trzymać z dala od dzieci. Ostrza mogą spowodować poważne obrażenia.

OSTRZEŻENIE! Po każdym użyciu: Wszystkie ostrza włóż do szklanego pojemnika. Zamknij szklany pojemnik pokrywą.

- Aby uniknąć uszkodzenia, rozgrzanego szklanego pojemnika nie należy napełniać zimną wodą.

- Należy unikać gwałtownych zmian temperatury. Gwałtowne zmiany temperatury mogą uszkodzić produkt.
- Należy uważać, aby nie upuścić produktu. Produkt nie jest odporny na pęknięcia. Wszelkie uderzenia mogą negatywnie wpłynąć na prawidłowe działanie produktu.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- BEZPIECZNY DLA ŻYWNOSCI!** Ten produkt nie wpływa negatywnie na smak lub zapach żywności.
- Nie należy przeładowywać miejsca krojenia (Rys. K).
- Aby zmniejszyć wymagany wysiłek i uniknąć uszkodzenia, najpierw pokrój żywność na kawałki nie dłuższe niż 7 cm o grubości palców (Rys. K).
- Jeżeli nie można pokroić żywności z użyciem produktu za pierwszym razem, użyj noża do pokrojenia żywności na mniejsze kawałki. Następnie spróbuj ponownie. Nie należy używać zbyt dużo siły.

Działanie

- PRZESTROGA!** Przed użyciem: Należy zawsze prawidłowo zablokować ostrza krawalnicy.
- Podczas używania: Produkt należy umieścić na antypoślizgowej silikonowej macie, aby zapobiec jego przesuwaniu.
- Krojenie w kostkę: Rys. A–F
- Krojenie w plasterki: Rys. G–J
- Podczas używania wkładek do krojenia w plastry, należy zawsze używać uchwyt do żywności.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed i po każdym użyciu: Produkt należy oczyścić ciepłą wodą i łagodnym detergentem do zmywania. Produkt należy całkowicie wysuszyć. Przed ponownym użyciem, produkt należy całkowicie wysuszyć.
- Przed każdym czyszczeniem: Użyj grzebieńa do usunięcia wszelkich resztek żywności.
- Szklany pojemnik nie nadaje się do używania w kuchenkach mikrofalowych i piekarnikach.
- Szklany pojemnik można używać w zakresie temperatury od – 15 do +100 °C.
- W zmywarkach można umieścić wyłącznie szklany pojemnik, antypoślizgową silikonową matę i pokrywę.
- Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dobrą wentylacją.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części tamiowych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek: Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 498414_2204) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

PL

Serwis Polska
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl



IAN 498414_2204
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08537
Version: 09/2022

